

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 70 (1944)  
**Heft:** 18

**Illustration:** "Und gasch mr nüd z'schpaat is Bett gäll Max!"  
**Autor:** Barberis, Franco

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





„Und gasch mr nüd z'schpaat is Bett gäll Max!“

### Vom Zugern!

Unter Zugern versteht man in der Schweiz bekanntlich das beliebte Spiel des sogenannten Zugerjasses. Mit meinem Freund zugere ich oft. Letzten Sommer kam er aus dem bündnerischen Aversstal heim und fragte mich: «Weißt

Du, was man unter Zugern versteht?» Dann erzählte er mir folgendes: «Hoch oben in Avers stieß ich auf eine mächtige Ziegenherde. Als Hirtin stand neben ihr ein prächtiges, rabenschwarzes Bündnermädchen. Ich betrachtete die hübschen Horngeißeln und fragte das Mädchen: «Was macht Ihr mit der Ziegenmilch? Käst Ihr sie?» «Nein», ant-

wortete die Hirtin, «wir brauchen sie zum Zugern!» Da ich diese Antwort nicht verstand, klärte mich das Mädchen dahin auf, daß die Averser Bauern mit der Ziegenmilch junge Stiere aufziehen, die sie im Herbst am bekannten Zuger Zuchtstiermarkt verkaufen.» Kb.

### Töndury's WIDDER

Eine Gaststätte eigenartiger Prägung, ein Eldorado für anspruchsvolle Feinschmecker.

Zürich 1 Widdergasse



Mir ist wieder  
vögelwohl dank

**Contra-Schmerz**

12 Tabletten 1.80 in allen Apotheken

### In BERN

essen Sie am besten im  
neuen Bellevue-Grill und Bar  
neben dem Bundeshaus

**Hotel Bellevue Bern**

